BRITISH COLUMBIA

ਹਯੁਮੈਨ ਰਿਸੋਰਸ
ਦੀ ਮਨਿਸਟਰੀ

ਪਰਿਵਾਰਿਕ
ਰਖਿਆ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਪਰਵਰਿਸ਼ ਦੇ ਹਕ ਸੌਂਪਣੇ

ਇਸ ਫਾਰਮ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਐਕਟ ਅਤੇ ਅਪਾਹਜਾਂ ਲਈ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਅਤੇ ਉਸੀ ਦਾ ਨਿਯੰਤਰਣ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਨਿਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਇਕਠਾ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਕਿਸੀ ਹੋਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨਾ ਅਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਰਾਖ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਮੁਮਕਿਨ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸਵਾਲ ਅਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੈਂਟਰ ਤੋ ਪੁਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਫਾਈਲ ਨੰਬਰ

ਜੀ ਏ

ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਐਕਟ ਯਾ ਅਪਾਹਜਾਂ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ, ਮਨਿਸਟਰ ਰਾਹੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ______________________________

(ਅਪਣਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ)

ਇਥੈਹਯੂਮੈਨ ਰਿਸੋਰਸ ਦੇ ਮਨਿਸਟਰ (ਮਨਿਸਟਰ) ਨੂੰ ਸੌਂਪਦਾ ਹਾਂ

ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ ਖਰਚੇ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੋ ਕਿ ਕਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ,ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸਮੇਤ

ੳ) ਖਰਚੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣ ਲਈ ਬਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਰਜ਼ੀ ਲਿਖਣੀ;

ਅ) ਖਰਚੇ ਦੇ ਕਿਸੀ ਸਮਝੋਤੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣਾ

ੲ) ਖਰਚੇ ਦੇ ਸਮਝੋਤੇ ਯਾ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਲਿਖਣੀ ਯਾ ਉਸਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ।

ਸ) ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀਆਂ:-
- i) ਖਰਚੇ ਦੇ ਸਮਝੋਤੇ ਯਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਤਹਿਤ ਯਾ
- ii) ਖਰਚੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਜੋ ਕਿ ਤਲਾਕ ਦੇ ਐਕਟ(ਕੈਨੇਡਾ) ਯਾ ਹੋਰ ਕਿਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੋਵੇ

ਹ) ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਯਾ ਸਮਝੋਤੇ ਨੂੰ ਗ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣਾ।

ਕ) ਬਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੀ [illegible] ਅਦਾਲਤ [illegible]ਚੇ ਖਰਚੇ ਦੇ ਸਮਝੋਤੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣੀ

ਖ) ਸੂਬੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਵਸਣ ਵ[illegible] ਬਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬ[illegible]ਆ [illegible] ਅਦਾ[illegible] ਵਿਚ [illegible]ਰਚੇ [illegible] ਹੁਕ[illegible] ਲਈ [illegible] ਦੇਣੀ

ਗ)ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਖਰਚੇ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦ[illegible] ਲਾਗੂ ਕ[illegible] ਐਕਟ [illegible] ਅਧ[illegible] ਪਰਿ[illegible]ਾਰਿਕ [illegible]ਰਚੇ [illegible] ਅਰ[illegible] ਦੇ[illegible] ਯਾ [illegible]ਸ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਲੈਣਾ।
/

ਘ) ਪੈਸਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕੋਲੋਂ ਪਿਛਲੀ ਰਹਿੰਦੀ ਰਕਮ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾ[illegible] ਕਰਨਾ।

Sample

ਜ਼ਰੂਰੀ:-ਹਕ ਸੌਂਪਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਈ ਦੂਸਰਾ ਸਫਾ ਦੇਖੋ ਤੇ ਦਸਤਖ਼ਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅਪਣੇ ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅਖਰ ਲਿਖੋ

ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ "ਹਕ ਸੌਂਪਣ ਦੀਆਂ" ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪੜੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼ੋਪਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅਖਰ ____________

ਇਹ ਨਿਯੁਕਤੀ ਉਦੋ ਖਤਮ ਹੋਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ:-

ੇਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋ ਕੋਈ ਪਿਛਲੇ ਪੂਸੇ ਉਗਰਾਹਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ, ਅਤੇ

ਇਸਦੇ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਲਿਖ਼ਤੀ ਨੋਟਿਸ ਮੇਰੇ ਸਭ ਤੋਂ ਅਖੀਰਲਾ ਪਤਾ ਜੋ ਮਨਿਸਟਰੈ ਕੋਲ ਹੈ ਤੇ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

.

ਹਕ ਸੌਂਪਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਸਤਖ਼ਤ: ______________________ ਤਾਰੀਖ਼ ______________ (YYYY MMM DD)

ਗਵਾਹ ਦੇ ਦਸਤਖ਼ਤ: ______________________

ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ,______________________________(ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਂ) ਇਥੇ **ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਯਾ ਸਮਝੋਤੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਰਕਮ ਨੂੰ ਸਿਧਾ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।** ਯਾ,ਜੇ ਕਰ ਇਸਦਾ ਹੁਕਮ ਖਰਚਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਉਗਰਾਹਣ ਵਾਲੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਨਾਲ(ਐਫ ਐਮ ਈ ਪੀ) ਭਰਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਐਫ ਐਮ ਈ ਪੀ ਰਾਂਹੀਂ ,ਜਦ ਤਕ ਮਨਿਸਟਰ ਵਲੋਂ ਐਲਾਨ ਨਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ.

ਤਾਰੀਖ਼ ______________ (YYYY MMM DD)

ਈ ਏ ਡਬਲਯੂ/ਐਫ ਐਮ ਈ ਪੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਂ ______________________

ਈ ਏ ਡਬਲਯੂ/ਐਫ ਐਮ ਈ ਪੀ ਦੇ ਦਸਤਖ਼ਤ: ______________________

ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਹਾਇਤਾ ਸੈਂਟਰ: ______________________

DISTRIBUTION: ORIGINAL - GA FILE COPY 1 - FMW (FMEP) COPY 2 - FMW (FILE) COPY 3 - CLIENT/ASSIGNOR

ਹਕ ਸੌਂਪਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ

- ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜੋ ਕਿ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ,ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਣ ਲਈ ਜੋ ਕਿ ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹਨ,ਨੂੰ ਖਰਚੇ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਮੁਖੀਏ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਖਰਚੇ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣ ਦੇ ਮੁਖੀਏ ਨੂੰ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲਣ ਦੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਬਾਰੇ,ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਬਾਰੇ, ਮੇਰੇ ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਧਿਆਨ ਰਖਣ ਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਪਣੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਲਗੇ ਹਕਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਣ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਲੋੜੀਂਦੇ ਪੇਪਰ ਕਢਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਮੇਰਾ ਅਪਣੇ ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਯਾ ਸਮਝੋਤੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣ ਲਈ ਯਾ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਣ ਲਈ ਮਨਿਸਰ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਣਵਾਲੇਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਰਹੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ:-
  - ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ,ਪਤਾ,ਨੌਕਰੀ ਦਾ ਪਤਾ ਅਤੇ ਤਨਖਾਹ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ
  - ਸਾਰੇ ਬਚਿਆ ਦੇ ਨਾਂ,ਉਮਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ
  - ਮਨਿਸਟਰ ਯਾ ਖਰਚਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ,ਮੀਟਇੰਗ ਯਾ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਤਰੀਕ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣਾ।
  - ਜੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਫਾਈਲ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ।
- ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਲਿਖਤੀ ਆਗਿਆ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਵੀ ਕਦਮ ਚੁਕਣ ਦੇ ਯਾ ਕਿਸੀ ਸਮਝੋਤੇ ਤੇ [illegible] ਅਸਮਰਥ ਹਾਂ,ਜਦ ਤਕ ਮੈ ਸਾਰੇ ਹਕ ਮਨਿਸਟਰ [illegible] ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।ਅਜੇਹਾ ਕਰਨ [illegible] ਮੇਰੀ ਮੈਨੂੰ [illegible] ਵਾਲੀ [illegible] ਕਾਬ[illegible]ਤੇ [illegible]ਰ [illegible]ਦਾ ਹੈ।
- ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ ਮੇਰ[illegible] ਲਈ [illegible] ਤਾਂ [illegible] ਕੰ[illegible] ਸਿ[illegible] ਸਰ[illegible]
- ਕਰਦਾ ਹੈਮੇਰੇ ਨਾਲ ਉਸਦਾ ਕੋਈ [illegible] ਰਿਸ਼[illegible] ਨ[illegible] ਹੈ।
- ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ [illegible] ਨੂੰ ਦੇਣ [illegible] ਕਰਜ਼ੇ [illegible],ਘਟ,ਜਾ ਕੁਛ [illegible] ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਮੇਰੇ ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਯਾ ਸਮਝੋਤੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਮੈਨੂੰ [illegible]ਲਣ ਵਾਲੇ ਪਿਛਲੇ ਰਹਿੰਦੇ ਪੈਸੇ ਮੇਰੀ ਸਲਾਹ ਤੋ ਬਿਨਾਂ ਮਾਫ ਯਾ ਘਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ।
- ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪੈਸੇ ਅਜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਵੀ ਇਸ ਸਮਝੋਤੇ ਦਾ ਕੁਛ ਹਿਸਾ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।ਜਦ ਤਕ ਅਜਿਹਾ ਹੋਵੇ,ਮੈਂ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਹੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ:-
  - ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਖਰਚਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਖਰਚੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਲੈਣਾ।
  - ਸਮਝੋਤੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪਿਛਲੇ ਰਹਿੰਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤਾਂਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ।
  - ਸਰਕਾਰ ਰਾਹੀਂ ਨਾਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਕਮ ਨੂੰ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਾ।
  - ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪੈਸੇ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਖਰਚੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ।

Sample

ਸੌਂਪਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ